



ДОМ НАРОДА
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ

Канцеларија секретара Заједничке комисије за
људска права, права дјетета, младе, имиграцију,
избјеглице, азил и етику

DOM NARODA
PREDSTAVNIČKI DOM/ZASTUPNIČKI DOM

Ured sekretara Zajedničke komisija za
ljudska prava, prava djeteta, mlade, imigraciju,
izbjeglice, azil i etiku
Ured tajnika Zajedničkog povjerenstva za
ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljništvo,
izbjeglice, azil i etiku

Broj/Broj: **03/6**

Sarajevo/Sarajevo, 21. 9. 2011.

IZVJEŠĆE O RADU

ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA ZA LJUDSKA PRAVA, PRAVA DJETETA, MLADE, USELJENIŠTVO, IZBJEGLICE, AZIL I ETIKU

za 2010. godinu

POGLAVLJE I. UVODNE NAPOMENE

Zajedničko povjerenstvo za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljništvo, izbjeglice, azil i etiku Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Zajedničko povjerenstvo) stalno je radno tijelo obaju domova Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine. Njegova nadležnost regulirana je odredbama članka 59. Poslovnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 33/06, 41/06, 81/06, 91/06, 91/07 i 87/09) i članka 53. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 33/06, 41/06, 91/06 i 91/07). Zajedničko povjerenstvo od konstituiranja je radilo na provođenju obveza utvrđenih poslovnica i odlukama kolegija domova.

POGLAVLJE II. AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG POVJERENSTVA U IZVJEŠTAJNOM RAZDOBLJU

Odjeljak A. Podaci o sjednicama Zajedničkog povjerenstva

U izvještajnom razdoblju Zajedničko povjerenstvo održalo je 10 sjednica, s ukupno 54 točke dnevnog reda, u sljedećim terminima:

1. 31. sjednica - 5. 1. 2010. - bilo nazočno 9 članova; 7 točaka dnevnog reda
2. 32. sjednica - 1. 2. 2010. - bilo nazočno 8 članova; 5 točaka dnevnog reda
3. 33. sjednica - 18. 2. 2010.- bilo nazočno 9 članova; 5 točaka dnevnog reda
4. 34. sjednica - 3. 3. 2010. - bilo nazočno 10 članova; 3 točke dnevnog reda
5. 35. sjednica - 25. 3. 2010.- bilo nazočno 7 članova; 6 točaka dnevnog reda
6. 36. sjednica - 6. 4. 2010. - bilo nazočno 7 članova; 4 točke dnevnog reda
7. 37. sjednica - 10. 5. 2010.- bilo nazočno 10 članova; 8 točaka dnevnog reda

8. 38. sjednica - 14. 6. 2010. - bilo nazočno 7 članova; 3 točke dnevnog reda
9. 39. sjednica - 28. 6. 2010. - bilo nazočno 10 članova; 8 točaka dnevnog reda
10. 40. sjednica - 26. 7. 2010. - bilo nazočno 8 članova; 5 točaka dnevnog reda.

Zajedničko povjerenstvo održalo je i posebnu sjednicu 30. 8. 2010., povodom obilježavanja Međunarodnog dana nestalih.

Odjeljak B. Podaci o sjednicama Vijeća nacionalnih manjina BiH

Ured tajnika Zajedničkog povjerenstva je, sukladno članku 8. stavak (3) Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 38/06, 93/08 i 53/09), obavljao stručne i administrativne poslove za potrebe Vijeća nacionalnih manjina BiH.

Vijeće nacionalnih manjina BiH u izvještajnom je razdoblju održalo pet sjednica, i to:

1. 11. sjednica - 23. 2. 2010.
2. 12. sjednica – 18. 5. 2010.
3. 13. sjednica - 6. 7. 2010.
4. 14. sjednica – 17. 9. 2010.
5. 15. sjednica - 4. 11. 2010.

Zajednički sastanak Vijeća nacionalnih manjina BiH sa Savjetom nacionalnih manjina Republike Srpske i Vijećem nacionalnih manjina Federacije Bosne i Hercegovine održan je 22. 3. 2010. u Sarajevu.

Odjeljak C. Zakonodavne aktivnosti Zajedničkog povjerenstva

Zajedničko povjerenstvo u izvještajnom je razdoblju razmatralo pet prijedloga zakona (Prijedlog revidirane strategije za provedbu Aneksa VII. Daytonskog mirovnog sporazuma razmatran je po temeljnom zakonodavnom postupku), Prijedlog izmjena i dopuna Kodeksa ponašanja zastupnika i izaslanika u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, dva prijedloga rezolucije i tri inicijative, i to:

1. **Prijedlog zakona o protuminskom djelovanju u Bosni i Hercegovini** – predlagatelj Vijeće ministara BiH - Zastupnički dom nije usvojio Prijedlog zakona na svojoj 77. sjednici 12. 5. 2010.;
2. **Prijedlog zakona o zabrani svih fašističkih i neofašističkih organizacija i uporabi njihovih simbola u BiH** - predlagatelj: Vijeće ministara BiH - Zastupnički dom nije usvojio Prijedlog zakona na svojoj 77. sjednici 12. 5. 2010.;
3. **Prijedlog zakona o zabrani nošenja odjeće koja onemogućava identifikaciju** - predlagatelj: zastupnici Kluba SNSD-a – Zastupnički dom je, na 83. sjednici održanoj 1. 9. 2010., Prijedlog zakona vratio nadležnim povjerenstvima (Ustavnom pravnom povjerenstvu Zastupničkog doma i Zajedničkom povjerenstvu) na ponovno razmatranje;
4. **Prijedlog zakona o ostvarivanju suradnje BiH s iseljeništvom** - predlagatelji: Lejla Klokić, Sadik Bahtić, Husein Nanić i Remzija Kadrić - Zastupnički dom nije usvojio Prijedlog zakona na svojoj 80. sjednici 30. 6. 2010.;

5. **Prijedlog revidirane strategije Bosne i Hercegovine na provedbi Aneksa VII. Daytonskog mirovnog sporazuma** - predlagatelj: Vijeće ministara BiH - Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH – Zastupnički dom je, na 78. sjednici održanoj 25. 5. 2010., usvojio Prijedlog revidirane strategije, a Doma naroda na 47. sjednici održanoj 24. 6. 2010.
6. **Prijedlog izmjena i dopuna Kodeksa ponašanja zastupnika i izaslanika u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine** - predlagatelj: Zajedničko povjerenstvo za ljudska prava, prava djeteta, mlade, useljeništvo, izbjeglice, azil i etiku - Zastupnički dom je, na 77. sjednici održanoj 12. 5. 2010., usvojio po žurnom postupku Prijedlog izmjena i dopuna Kodeksa ponašanja zastupnika i izaslanika u Parlamentarnoj skupštini BiH, a Doma naroda je, na 49. sjednici održanoj 1. 9. 2010., usvojio u drugom čitanju u tekstu različitom od teksta usvojenog u Zastupničkom domu, slijedi usuglašavanje;
7. **Inicijativu zastupnika Adema Huskića za uvrštenje u dnevni red sjednice Zastupničkog doma točke - Odluka o proglašenju 27. siječnja Danom sjećanja na žrtve holokausta** - Zastupnički dom je usvojio inicijativu, na 71. sjednici održanoj 3. i 10. 2. 2010., uz zaključak da Zajedničko povjerenstvo s predlagateljem izradi prijedlog akta o primjerenom obilježavanju ovoga datuma;
8. **Inicijativu zastupnika Adema Huskića za uvrštenje u dnevni red sjednice Zastupničkog doma točke - Odluka o proglašenju 11. srpnja Danom sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici** - Zastupnički dom nije usvojio inicijativu, na 71. sjednici održanoj 3. i 10. 2. 2010.;
9. **Prijedlog rezolucije o važnosti osude genocida u Srebrenici i ratnih zločina u Bosni i Hercegovini za izgradnju trajnog mira** – predlagatelj: zastupnik Denis Bećirović - Zastupnički dom nije usvojio prijedlog rezolucije, na 75. sjednici održanoj 7. 4. 2010.;
10. **Inicijativu zastupnice Lejle Klokić za uvrštenje u dnevni red točke - Razmatranje izvješća o stanju iseljeništva, položaju i problemima s kojima se susreću, učenju materinjeg jezika, očuvanju kulture i drugo, s prijedlogom mjera za razvoj odnosa Bosne i Hercegovine s dijasporom** – usvojena na 39. sjednici Zajedničkog povjerenstva održanoj 28. 6. 2010., te upućena u daljnju proceduru Zastupničkom domu;
11. **Prijedlog rezolucije o osudi masovnog kršenja ljudskih prava civilnog stanovništva u Cazinskoj krajini 1950. godine i zločina počinjenih od strane nadležnih vlasti Jugoslavije/FNRJ** - podnositelj: zastupnik Husein Nanić - Zastupnički dom nije usvojio prijedlog rezolucije, na 80. sjednici održanoj 30. 6. 2010.

Odjeljak D. Aktivnosti vezane uz razmatranje i usvajanje ostalih akata

U izvještajnom razdoblju Zajedničko povjerenstvo razmatralo je akte koji nisu zakonodavnog karaktera. Zajedničko povjerenstvo razmatralo je, usvojilo i primilo k znanju sljedeće akte:

1. Nacrt univerzalnog periodičnog pregleda o stanju ljudskih prava u Bosni i Hercegovini (predlagatelj: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH);
2. Izvješće o monitoringu provedbe Akciojskog plana o obrazovnim potrebama Roma i ostalih nacionalnih manjina u BiH (predlagatelj: Vijeće nacionalnih manjina BiH);
3. Informaciju u vezi s konačnom presudom Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Sejdić i Finci protiv BiH* (predlagatelj: Ured zastupnika Vijeća ministara BiH pred Europskim sudom za ljudska prava);
4. Imenovanje člana/članice Upravnog odbora Memorijalnog centra Srebrenica-Potočari, spomen-obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995. godine;
5. Nominaciju osoba – stručnjaka koji će sudjelovati u izradi Drugog izvješća Bosne i Hercegovine o primjeni Međunarodnog pakta o građanskim i političkim pravima – formiranje međuresorne radne skupine;
6. Otvoreno pismo *Human Rights Watcha* upućeno visokom predstavniku za BiH;
7. Predstavku Hidajete Redžić;
8. Izvješće o radu Vijeća ministara BiH za 2009. godinu iz djelokruga:
 - Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH
 - Ministarstva civilnih poslova BiH
 - Ministarstva sigurnosti BiH
 - Službe za poslove sa strancima
 - Fonda za povratak;
9. Imenovanje člana/članice Upravnog odbora Memorijalnog centra Srebrenica-Potočari, spomen-obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995. godine;
10. Akt Institucije ombudsmana BiH u vezi s okončanjem postupka objedinjavanja entitetskih institucija ombudsmena s Institucijom ombudsmena BiH (akt broj: 01,02-12-407/10 od 4. 3. 2010.);
11. Prijedlog za imenovanje predstavnika Parlamenarne skupštine BiH za UNCCD (UN-ova Konvencija o borbi protiv širenja pustinja);
12. Predstavku Samostalnog sindikata zaposlenika Uprave za neizravno oporezivanje BiH;
13. Pismo Biroa za ljudska prava Tuzla.

POGLAVLJE III. Ostale aktivnosti Zajedničkog povjerenstva

Odjeljak A. Sudjelovanje na okruglim stolovima, seminarima i konferencijama u BiH i inozemstvu

- 28. 1. 2010. – konferencija: „Utjecaj Europske konvencije o ljudskim pravima na Ustav i Izborni zakon Bosne i Hercegovine“, održana u organizaciji Zaklade Konrad Adenauer;
- 28. 1. 2010. – Promocija parlamentarnog vojnog povjerenika za ljudska prava;
- 14. i 15. travnja 2010. - regionalna konferencija: „Manjine za manjine: primjeri dobre prakse u međuetničkim odnosima“ - Zagreb;
- 18. 5. 2010. – konferencija ombudsmana BiH: „Eliminacija diskriminacije u regiji, uloga institucija za zaštitu ljudskih prava i modeli regionalne surdnje;
- 22. 5. 2010.- V. kongres dijaspore Bosne i Hercegovine;
- 24. 5. 2010. - okrugli stol - Povjerenstvo za imovinske zahtjeve raseljenih osoba (CRPC) – pravno naslijeđe;
- 1. 6. - 4. 6. 2010. – konferencija: „Suradnja do učinkovitije pomoći žrtvama nasilja u BiH“;
- 11. 6. 2010. – konferencija: „Razvoj konzultativnog mehanizma između Ombudsmana BiH i građanskog društva“;
- 18. 6. 2010. – stručno savjetovanje: „Osiguranje istovjetnosti propisa na službenim jezicima u BiH“;
- 12. 7. 2010. – UNFPA - Populacijski fond Ujedinjenih naroda - promocija početka rada na izradi Startegije za žene žrtve seksualnog nasilja tijekom rata i pomoć u poslijeratnom razdoblju;
- 23. 7. 2010. – predavanje Nevena Mimice, potpredsjednika Hrvatskog sabora, o temi: „Pristupanje i pregovaranje Europskoj uniji“;
- 17. 9. 2010. - javna rasprava: „Neprovođenje presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Sejdić-Finci*“;
- 6. 10. 2010. - stručni skup povodom obilježavanja Dječjeg tjedna 2010.;
- 25. 10. 2010. - javna rasprava: „Zakon o zabrani diskriminacije - izazovi u primjeni - godinu dana poslije“, Mostar;
- 27. 10. 2010.- seminar: „Uključivanje načela ravnopravnosti spolova u zakone, strategije i politike“;
- 28. 1. 2010. – konferencija: „Kako provesti presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Sejdić-Finci*“, održana u organizaciji Zaklade Konrad Adenauer;
- 3. 12. 2010. - Promocija Akcijskog plana za primjenu UN-ove Rezolucije 1325 u Bosni i Hercegovini;
- 8. 12. 2010. - konferencija povodom Srednjoročnog pregleda: „Program jačanja sustava socijalne skrbi i inkluzije djece u BiH – Za svako dijete“.

Odjeljak B. Posjeti međunarodnih izaslanstava Zajedničkom povjerenstvu

Zajedničko povjerenstvo održalo je više sastanaka s različitim organizacijama i institucijama iz područja zaštite ljudskih prava, radi sagledavanja pitanja ljudskih prava,

poboljšanja zaštite ljudski prava, načina za nadilaženje određenih povreda ljudskih prava i razmjene iskustava s organizacijama i institucijama koje se bave ovim pitanjem.

- 25. 3. 2010. - sastanak s predstavnicima Misije OESS-a u BiH;
- 7. 4. 2010. – sastanak s Eminom Bozkurt, zastupnicom u Europskom parlamentu;
- 13. 4. 2010. – sastanak s predstavnicima Danskog institutom za ljudska prava;
- 22. 4. 2010. – sastanak s Kirsten Geelan, veleposlanicom Kraljevine Danske u BiH;
- 1. 6. 2010. - sastanak s izaslanstvom Libanona i Međunarodnim institutom za nestale osobe (ICMP);
- 15. 6. 2010.- sastanak s Radnom skupinom za prisilno nestale (WGEID) UN-ovog Odbora iz Ženeve;
- 9. 7. 2010. - sastanak s Diane Bell i Majom Salkić iz Veleposlanstva Velike Britanije u Sarajevu;
- 29. 11. 2010. – sastanak s Thomasom Hamambergom, povjerenikom Vijeća Europe za ljudska prava.

Odjeljak C.- Saradnja sa drugim institucijama i organizacijama

Zajedničko poverenstvo imalo je kontinuiranu suradnju s Vijećem ministara BiH i resornim Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH, te Ministarstvom za civilne poslove BiH, pa su tako sjednicama Zajedničkog povjerenstva bili nazočni njihovi predstavnici, koji su sudjelovali u raspravama o zakonima i aktima razmatranima na sjednicama.

Također je ostavrena i dobra suradnja s Institucijom ombudsmana Bosne i Herecegovine, čiji su predstavnici bili nazočni sjednicama Zajedničkog povjerenstva.

PREDSJEDATELJICA ZAEJDNIČKOG POVJERENSTVA

Aleksandra Pandurević